KVĚTEN 2011 ■ ČÍSLO 5 ■ ROČNÍK 8 ■ DO POŠTOVNÍCH SCHRÁNEK ZDARMA

Noviny
ČESKOBUDĚJOVICKÉ RADNICE

UVNITŘ NAJDETE...

- Státní správa se prodraží
- Plavební sezóna začíná
- Teplo dodá Temelín
- Červnový kulturní přehled

Kulturní Léto ve městě začíná

Dva a půl měsíce plné kultury čekají obyvatele i návštěvníky Českých Budějovic. Kulturní Léto ve městě začíná 1. června a skončí 17. září Dny evropského dědictví.

Součástí letošního programu jsou stálice jako Múzy na vodě, Bohemia Jazz Fest nebo oblíbená představení na radničním nádvoří, přibylo však leccos nového. Například taneční festival Město v pohybu nebo reggae a rumba festival na Piaristickém náměstí. Přehled všech akcí najdete na webu města, program na červen v tomto vydání.

Město se rozhodlo letošní kulturní Léto ve městě rozšířit a zatraktivnit. „Šli jsme na to dvěma cestami. V rámci dotačního programu na podporu kultury jsme vyčlenili milion korun přímo na kulturní léto, abychom je oživili něčím novým – podporu získal například Festival pozitivních vibrací, taneční rumba festival, Bohemia Jazz Fest nebo slavnostní koncert Jihočeské komorní filharmonie. A s příspěvkem z dotačního programu v oblasti cestovního ruchu jsme připravili mediální plán a kampaň, která bude v několika etapách s jednotným vizuálem propagovat nejstěžejnější akce z celého kulturního léta," uvedla předsedkyně kulturní komise Barbora Lišková.

Téměř každý den se v létě ve městě něco děje, v některé dny si lidé mohou vybrat z několika akcí. Třeba už v zahajovací den 1. června. U Sportovní haly se koná Den pro děti a dospělé, v DK Metropol hrají Městská divadla pražská a klub Velbloud promítá taneční filmy jako předzvěst festivalu Město v pohybu.

Souběžně s přípravou kulturního léta začalo město ve spolupráci se sdružením Budějovice kulturní pracovat na koncepci rozvoje kreativních průmyslů. Budějovice kulturní zatím uspořádaly několik setkání a konferencí, jejichž cílem je analyzovat přednosti a nedostatky města v kultuře a v dalších kreativních oborech, které na sebe vážou ekonomický potenciál.

Prozatímní výsledky ukazují, že kulturní nabídka Českým Budějovicím nechybí, ale město by se mělo zaměřit na přenášení kultury a tvořivosti do veřejného prostoru. Pro rozvoj kreativních průmyslů je třeba posílit mezisektorovou spolupráci, např. mezi organizacemi cestovního ruchu (propagace), studenty a vysokými školami (kreativita) a podnikateli (ekonomické zhodnocení).

Budějovice kulturní připravují i setkání určená pro širší veřejnost, která se uskuteční 1. a 16. června. Více na www.budejovicekulturni.cz.

Nezapomeňte! Už 12. června!

NOVÝ SYSTÉM MHD

- některé linky změní trasy
- posílení přetížených linek
- šest páteřních linek – 1, 2, 3, 5, 9 a 11 – bude jezdit v pravidelných intervalech
- nové jízdní řády jsou už dnes na **vds.dpmcb.cz** (do vyhledávače je nutné zadat datum 12. června a pozdější)
- bezplatná výměna kapesních jízdních řádů za nové
- uvnitř těchto novin najdete přílohu s mapou tras a přehledem změn, kterou si můžete snadno složit do kapsy
- více na **2011.dpmcb.cz**



Již 9. června zahájí letošní sezónu na Otáčivém hledišti Jihočeského divadla v Českém Krumlově komedie Williama Shakespeara Jak se vám líbí v režii významného divadelního tvůrce Davida Radoka. Naše fotka s Pavlem Klečkou v roli Leporella je však z dalšího Shakespearova kusu, opery oper Don Giovanni, kterou připravil Jiří Menzel a hraje se od 28. června. (Foto Petr Hasal)

K divadelním výkonům se letos přidají i výkony politické. Ředitel Jihočeského divadla a radní města Jiří Šesták se rozhodl zadat studii, která by odpověděla na otázky budoucího umístění otáčka, které má současné místo jisté do roku 2015, i jeho podoby. „Musíme najít takové řešení, které bude obhajitelné i po několika desetiletích a zachová tento významný kulturní fenomén," uvedl Jiří Šesták.

Ve hře je ponechání divadla v jiné podobě v zámecké zahradě zámku v České Krumlově či mimo zahradu, nebo přemístění do Českých Budějovic. Už teď ale variantu zachování otáčka na současném místě takřka vylučuje. „Novou smlouvou nám byly zpřísněny podmínky pro provoz, nájemné se zvedlo o 100% na 2 milióny korun, a to ještě odvádíme městu Český krumlov 20% ze zisku z prodeje lístků."

Lidé mohou na závady upozornit přes internet

Od začátku května funguje na úvodní stránce městského webu **www.c-budejovice.cz** nová služba – **Hlášení závad**. „Aplikace Hlášení závad umožňuje lidem přispět ke zlepšení vzhledu města. Díky ní mohou po internetu upozorňovat pracovníky města na různé nedostatky na veřejných prostranstvích – rozbité chodníky, lavičky nebo dopravní značky, nefungující veřejné osvětlení, černé skládky a podobně," uvedl primátor Juraj Thoma.

Upozornění jsou přes webový formulář předána zodpovědným pracovníkům magistrátu k řešení. „Lidé tak mají velmi jednoduchou, pohodlnou a rychlou možnost, jak upozornit na nedostatky ve svém okolí, aniž by museli zjišťovat, na koho se vlastně mají obrátit. Internetová aplikace to vyřeší za ně, zajistí, aby se o problému dozvěděli zodpovědní pracovníci a někdo se jím zabýval," dodal primátor. Lidé navíc mohou sledovat, jak pracovníci města jejich upozornění řeší. Na webu totiž je i přehled již oznámených nedostatků a průběžný stav jejich vypořádání.

Thoma zároveň vyzývá občany, aby možnosti nahlásit závady využívali. „Malý nepořádek plodí velký nepořádek, pokud není včas odstraněn," konstatuje primátor.



Volejbalisté Jihostroje na svém setkání s primátorem Jurajem Thomou. Za vítězství v lize získali od města dotaci jeden milión korun a od náměstka Kamila Calty i příslib, že rada města bude řešit problém nevyhovující Sportovní haly. Foto Petr Zikmund

Město navyšuje kapacitu školek

Na 1278 uchazečů o umístění svých dětí v mateřských školách, to je závěr zápisů po odečtení duplicit, přestupů mezi školkami a dětí, jejichž rodiče nemají trvalý pobyt na území města České Budějovice. Po ukončení řízení a případných odvolání bude do českobudějovických mateřských škol přijato celkem 912 dětí.

„Nacházíme se takřka na vrcholu demografické křivky a oproti minulému roku máme i více odkladů základní školní docházky, což znamená, že nám v mateřinkách zůstává na 220 dětí, které měly odejít do prvních tříd základních škol," komentuje zápisy náměstek primátora Petr Podhola.

Vedení města České Budějovice proto přistoupilo k navyšování kapacit v mateřských školách. „Už na únorovém zastupitelstvu byl předložen materiál, který se věnoval tématu předškolního vzdělávání a možnostem navyšování kapacit. Od 1. září by tak měly vzniknout tři třídy pro celkem 70 dětí v prostorách současné školní družiny ZŠ L. Kuby," přibližuje jednu z variant Petr Podhola.

Podle Petra Podholy měly další dvě třídy pro 34 dětí vzniknout v rámci ZŠ J. Š. Baara v ulici Nová. „Kvůli úpravě nových požárních bezpečnostních norem, platných od 1. dubna, by si však rekonstrukce vyžádala neadekvátní finanční prostředky. Proto se Rada města rozhodla raději rekonstruovat svůj objekt ve Staroměstské 16, kde by měly vzniknout 3 třídy s kapacitou 65 míst," doplňuje Petr Podhola a dodává, že pro tuto novou mateřinku bude stravování zajišťovat Školní jídelna U Tří lvů.

„Město tak ve svých objektech navýší kapacitu celkem o cca 135 míst," vypočítává Petr Podhola.

Město však hledá i jiné formy, jak navýšit kapacity mateřských škol. „Například ve spolupráci s Městskou charitou, která má sídlo v objektu v majetku města v ulici Boženy Němcové, participujeme na vzniku podnikové školky. Komunikujeme ale i s dalšími významnými českobudějovickými zaměstnavateli," dokresluje situaci Petr Podhola a dodává, že pro financování předškolního vzdělávání se město snaží jít také cestou vícezdrojového financování. „Z grantového programu Jihočeského kraje se nám podařilo získat přes milión korun pro novou školku v Rožnově v rámci ZŠ L. Kuby," uzavírá Petr Podhola.

Podpořme technické vzdělání



Říká se, že řemeslo má zlaté dno. Je ovšem platné toto rčení i dnes? Určitě ano, přesto zájem dětí (a nutno dodat i samotných rodičů) o řemesla či technické obory spíše stagnuje. Většina „deváťáků" základních škol, kteří přecházejí na střední školy či odborná učiliště, se spíše hlásí na jiné nežli technické obory. Je tento stav udržitelný i do budoucna? Do určité míry patrně ano, ale otázkou je, za jakou cenu. Osob, kteří sice získají maturitu, ale žel v takovém studijním oboru, že s ním na trhu práce nenalézají reálné uplatnění, spíše přibývá. A přitom poptávka firem po vzdělaných, kvalifikovaných a techniky zaměřených profesích narůstá. Ano, je to určitý paradox. Spíše to vypadá, že studujeme proto, abychom zkrátka studovali, nikoli proto, abychom vhodně zvolenou formou studia hledali své případné budoucí uplatnění na trhu práce, který dnes nehledá „bílé kancelářské límečky", ale techniky, strojaře a projektanty.

Nový pilotní projekt Základní školy Matice školské ve spolupráci se Střední školou stavební v Českých Budějovicích, který jsme se jako město rozhodli spustit a uvést do reálného života od září letošního roku, je zaměřen právě na podporu technického vzdělání již na základních školách a zapojí se do něj patnáctičlenné skupiny žáků osmých a devátých ročníků této vybrané základní školy. Naši žáci tak budou mít možnost v průběhu celého školního roku 2011/2012 pravidelně navštěvovat stavební průmyslovku a formou rozšířené výuky se seznámit jak se základy teorie, tak si vyzkoušet její praktickou aplikaci v odborném zázemí střední školy. Jde o pilotní projekt, a pokud bude úspěšný, v což osobně věřím, jsme připraveni ho rozšířit i na další základní školy zřizované městem České Budějovice a zapojit i další střední školy s technickým zaměřením.

Získat žáky na základě jejich osobních zkušeností a poskytnout jim prostor pro vytvoření kladného vztahu k technickým oborům již na základní škole, to je cesta, kterou jsme se rozhodli vykročit. Cesta k podpoře technického vzdělávání ve městě České Budějovice.

Petr Podhola,
náměstek primátora

Občané města sponzorují stát 147 milióny korun

Rada města schválila závěrečný účet města, který ukazuje skutečné výsledky hospodaření města oproti těm plánovaným v rozpočtu na rok 2010, který sestavovalo ještě bývalé vedení radnice.

Oproti plánovaným výdajům, které měly po úpravě činit cca 2,6 miliardy Kč, byl skutečný výsledek nakonec nižší, 2,3 miliardy korun. Oproti plánovaným příjmům rozpočtu, které měly po úpravě činit cca 2,6 miliardy korun, přičemž k financování vyrovnaného rozpočtu mělo být užito 430 miliónů Kč formou půjčených prostředků, do rozpočtu skutečně přiteklo 2,2 miliardy korun.

„Rozpočet vedl k dalšímu zadlužení města," komentuje výsledek náměstek primátora Miroslav Joch. V roce 2009 činilo zadlužení cca 585 miliónu korun, což v přepočtu na obyvatele znamená, že každý občan Českých Budějovic dlužil 6 167 Kč, v roce 2010 už šlo o cca 747 miliónů, v přepočtu na obyvatele 7873 Kč. V roce 2011 hrozí, že dluh přesáhne 950 miliónů korun.

„Na zadluženosti se zásadně podílí předfinancování dotačních akcí. V průběhu tohoto volebního období se pokusíme toto dluhové zatížení podstatně snížit," slibuje náměstek Miroslav Joch.

To však nebude rozhodně jednoduché. Rozpočet totiž ovlivňují faktory, které magistrát nemůže ovlivnit. Jedná se jednak o neproplácení dotačních prostředků, protože dochází k prošetřování jednotlivých dotačních akcí, a jednak o nedostatečné krytí nákladů na státní správu.

„Počítali jsme v rozpočtu z příjmy z dotačních programů ROP. V roce 2010 mělo přitéct 130 miliónů. Z těchto peněz, které měly přijít už minulý rok, dorazilo pouhých 17 miliónů. Regionální rada navíc snižuje procentuální podíl evropských peněz na projektech o 7,5 %, čímž zvyšuje naši finanční účast na projektech," osvětluje „sekyru" v rozpočtu Miroslav Joch.

Zatím se daří pokrývat chybějící prostředky na financování rozjetých projektů z vlastních zdrojů, ale městu dochází dech. „Neuzavírá se nám kruh prostředků, které jsme na předfinancování evropských projektů použili z vlastních zdrojů a které mají být zpětně uhrazeny z evropských dotačních fondů, tak abychom mohli opět předfinancovat další část projektu. Zatím sice prostředky na pokračování rozjetých akcí máme, apelujeme ale na regionální radu, aby se pokusila problém řešit co nejrychleji," dodává Miroslav Joch.

Dalším zásadním problém je profinancovávání nákladů na výkon státní správy (např. část sociální správy, matrika, stavební úřad, živnostenský úřad apod.), kterou České Budějovice plní v přenesené působnosti nejen pro své občany, ale i občany dalších 79 obcí. „Správní obvod České Budějovice patří k jednomu z největších v rámci České republiky. V roce 2010 příspěvek státu pokrýval pouze 70,5 % reálných nákladů, v roce 2011 bude dokonce ministerstvem financí příspěvek snížen o 17,2 %, a pokud promítneme do nákladů zvyšující se náklady, například na energie, nákup služeb, a nárůst inflace, pokryje příspěvek státu pouze 63 – 65 % nákladů, nedoplatek, bude činit cca 147 602 000 korun, které musí zaplatit magistrát resp. českobudějovičtí občané ze svého obecního rozpočtu," upozorňuje Miroslav Joch.

Územní komise pomůže řešit místní problémy

Územní komise, kterou zřídila rada města, slouží radě města jako poradní orgán, díky kterému získá potřebné informace přímo z jednotlivých částí města a může se tak kompetentněji rozhodovat, zároveň pak územní komise poslouží pro občany jako zdroj informací o politice rady města v jednotlivých městských částech.

„Občané mohou svou pomocí participovat na politice města a aktivně řešit místní problémy, zároveň nám poskytnou zpětnou vazbu," dodává k důvodům, proč se rada města rozhodla územní komisi zřídit, primátor Juraj Thoma.

Více se o složení komise a jejích místních částí dozvíte na webových stránkách města.



Po loňské opravě fasády hlavní věže pokračuje rekonstrukce kostela sv. Jana Nepomuckého i letos. Město na ni přispělo půl miliónem korun a spolufinancuje ji Evropská unie. Kostel se dočká kompletní obnovy fasády, výměny střešní krytiny a nové elektroinstalace. **Foto Petr Zikmund**

Třídění není nikdy dost



Vstřícné chování k životnímu prostředí vedlo odbor správy veřejných statků k rozšíření možností, jak dále třídit odpad.

„Jedná se o pilotní projekt na sběr upotřebených potravinářských olejů a tuků z domácností. Projekt umožní snížit zatížení kanalizace oleji a odevzdat je k dalšímu zpracování. Tímto projektem pokračujeme v nastoupeném trendu třídění odpadů a ohleduplném chování k životnímu prostředí. Cílem všech zúčastněných subjektů je ukázat na problém, který představují tuky a oleje, které končí v kanalizaci a pomoci tento problém vyřešit," představuje projekt a jeho cíle vedoucí oddělení správy veřejné zeleně Aleš Mikšátko.

Nádoby na upotřebený olej a tuky najdou v rámci pilotní části projektu obyvatelé sídlišť Máj a Vltava. „Bylo vybráno celkem 8 kontejnerišť v majetku města – tři na sídlišti Vltava: Otavská, Dlouhá, Vodňanská a pět na sídlišti Máj: Netolická, Prachatická, M. Horákové, Dubenská, K. Štěcha. Do těchto kontejnerišť bude umístěna plastová označená nádoba o obsahu 120 litrů, do které budou moci občané upotřebený olej odhodit, a to v obalech - nejspíše PET lahve nebo nějaké kanystry atd. Občané budou prostřednictvím letáků informováni o místu, způsobu ukládání olejů, kontrole nádob a odvozu nádob," přibližuje umístění kontejnerů a způsob třídění Aleš Mikšátko.

Jde však pouze o projekt pilotní. Do konce letošního roku se budou sbírat údaje o využití nádob, jejich dostatečnosti, chování obyvatel k projektu, frekvenci odvozu atd. „Na konci roku bude projekt vyhodnocen a rozhodne se o jeho pokračování, rozšíření nebo případně ukončení," uzavírá Aleš Mikšátko.



Ke Dni matek poblahopřál náměstek Petr Podhola klientkám CSS Stroměstská a Domova seniorů U Hvízdala. Mateřství a rodině se věnuje také výstava Město rodině v nákupní galerii Dvořák, na níž se prezentují všechny organizace poskytující služby pro rodinu. **Foto magistrát města**

Plavební sezóna začíná

Výletní lodí z českobudějovické Lannovy loděnice k areálu Vodáckého centra Lídy Polesné, příp. dále až na Hlubokou, budete moci vyrazit 11. června v rámci slavnostního zahájení plavební sezóny Vltava Open 2011 v úseku České Budějovice – Hluboká.

Akce, konaná pod záštitou statutárního města České Budějovice a města Hluboká nad Vltavou, za výrazné podpory hlavních partnerů Metrostav, Hochtief a SMP CZ, začíná ve 12 a končí ve 24 hodin v areálu Vodáckého centra Lídy Polesné, Povodí Vltavy a ochranného přístavu v Českém Vrbném.

„Vedle hudební, filmové či divadelní produkce program obohatí např. hasiči, vodní záchranná služba či městská policie. Ta představí psovody a bude cyklistům nabízet i očipování jejich kol," přibližuje program vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu Dagmar Baumruková. A náměstkyně primátora Ivana Popelová dodává: „Program je zaměřen na širokou veřejnost, určitě bude zajímavý zejména pro rodiny s dětmi, které si budou moci užít různých atrakcí a soutěží. Od 14 hodin se dočká i mládež, především pro ni je připraven rockový minifestival."

Vedle kulturního programu se představí i samotné vodní dílo. „Návštěvníci si budou moci prohlédnout i ochranný přístav a plavební komoru. Naši odborníci je seznámí s celým cyklem proplavení, ukážeme jim fungování sklopného mostu na vjezdu do ochranného přístavu," doplňuje program zástupce investora Ředitelství vodních cest ČR Jan Bukovský.

Tato akce by nemusela být rozhodně poslední. „Za dva roky by se mělo odehrát slavnostní otevření úseku z Hluboké nad Vltavou do Týna nad Vltavou. Rozhodně by ale stálo za to otvírání vodní sezóny na Vltavě zavést jako tradici," uzavírá Ivana Popelová.

Celý program i způsob dopravy naleznete ve vloženém letáku, případně na stránkách městského webu.

Komise rady města se představují



Pro fungování města jsou důležité komise, orgány rady města, které ze zákona plní především funkci poradní a iniciativní. Její program vychází z usnesení zastupitelstva a rady města a z úkolů, které je třeba řešit.

V úvodu seriálu, který vás postupně seznámí s činností jednotlivých komisí očima jejích předsedů, vám jako první představujeme školskou komisi, které předsedá Jindřiška Kačenová (HOPB):

„Naše komise sleduje především tři základní cíle:

a) Možnosti zapojení mládeže do volnočasových aktivit
b) Problematiku mateřského školství
c) Problematiku základního školství

Oblast volnočasových aktivit znamená pro komisi stanovovat pravidla dotačního programu, tj. pravidla pro rozdělení přidělené částky (pro tento rok např. 800 000 Kč). Také to znamená seznámit se s žadateli, ověřit si, jestli dotace byla užita v souladu s pravidly a zároveň osobně poznat žadatele, jejich práci a prostředí, ve které s dětmi pracují. Tyto návštěvy jsou inspirující, smutné i veselé. Zažíváte pokoru a úctu před pracovníky Tyflokabinetu, radost při návštěvě učňovské mládeže v DM u Hvízdala, žasnete nad rozsahem práce Salesiánského střediska, zjišťujete, že byste neuspěli při soutěži mladých zdravotníků. A jen si říkáte, kdyby těch peněz pro takto obětavé lidi bylo více.

Starost o mateřské školy je stálá práce a s ní i letitá bolest – míst je málo, přestože v posledních letech vznikla nová (např. při ZŠ Kubatova, zvýšená kapacita MŠ Vrchlického nábřeží, nová místa při ZŠ v Rožnově). Jsou připravena i další řešení – často však naráží nejen na finance, ale i stávající legislativu (problém s přestavbou MŠ při ZŠ Baara v Nové ulici). Řešením by mohla být i „kontejnerová školka" v areálu MŠ K. Štěcha. Školská komise zároveň připravuje ve spolupráci s odborem školství pro radu města Pravidla dotačního programu na podporu a rozvoj služeb péče o děti do šesti let věku v roce 2012. Cílem je sladit soukromý a pracovní život rodin s dětmi. Bohužel se nám např. nedaří přimět podniky k založení firemních školek.

Základní školství na Českobudějovicku naopak přináší především radost: je na velice dobré úrovni, a to díky ochotě zřizovatele, tj. města, vložit do ZŠ potřebné finanční prostředky. Moderní a kvalitní základní školství totiž není rozhodně levné. Školy mají dostatečné kapacity, a to i do dalších let. Letos poprvé však došlo k převisu zájmu o školy v centru města. Nárůst žáků v prvních třídách je však kompenzován zvyšujícím se počtem odkladů povinné školní docházky – to ale na druhou stranu komplikuje situaci v MŠ.

ŠK se dále zaměřuje i na práci se žáky ze socio-kulturně znevýhodněného prostředí, řeší problémy šikany na školách, bezbariérové vstupy, omezování výherních automatů v blízkosti škol apod."

Plán sociálních služeb

Upřesnit představy o tom, jaké sociální služby budou poskytovány a v jakém rozsahu s akcentem na efektivní vynakládání prostředků, má dvouletý projekt s názvem Rozvojový plán sociálních služeb České Budějovice, který je připravený odborem sociálních věcí. Projekt je spolufinancován z dotací Evropského sociálního fondu - Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu. Celková dotace činí cca 2 800 000 korun.

„Dokument akceptuje Střednědobý plán rozvoje sociálních služeb Jihočeského kraje, na který navazuje, a do budoucna se stane podkladem pro jeho aktualizaci. Na plánování se bude, vedle města České Budějovice na straně zadavatele, podílet řada kvalifikovaných odborníků, včetně poskytovatelů sociálních služeb a také samotných uživatelů. Počítáme také se zapojením široké veřejnosti, ať už prostřednictvím připravovaného dotazníkového šetření, nebo v rámci veřejného projednávání plánu," upřesnil náměstek Petr Podhola.

Součástí projektu bude i jakási „kuchařka" sociálních služeb. „Odbor sociálních věcí každoročně aktualizuje přehledný katalog s názvem Průvodce sociální oblastí města České Budějovice, jehož další vydání v roce 2012 bude financováno právě ze zmiňovaného projektu. Brožura obsahuje veškeré informace o poskytovaných službách včetně aktuálních kontaktů a je k dispozici zdarma," doplňuje Šárka Kovárnová z odboru sociálních věcí.

Teplo dodá Temelín

Postavit přivaděč odpadního tepla z Jaderné elektrárny Temelín je možné i výhodné, potvrdila technická prezentace, již projednala rada města.

„Stavba může být v provozu od roku 2014. Nyní má za sebou všechny procedury týkající posuzování vlivu na životní prostředí i územního řízení. Projekt přijde ČEZ na 1,8 až 2 mld. korun," přiblížil primátor Juraj Thoma.

S napojením na Temelín by město získalo nový a stabilní zdroj tepla na dobu 40 let, a to za výhodnou cenu. „Chceme, aby cena tepla byla dlouhodobě pro koncového odběratele nižší než z uhelné teplárny. Navíc se cena bude navyšovat pouze o inflaci a bude nezávislá na výkyvech cen plynu nebo uhlí," dodal primátor. Upozornil, že i cena tepla z dosud relativně levného uhlí do budoucna poroste, protože se budou zvyšovat regulace emisí.

Krátce z rady města

Veřejné záchodky

Radní schválili několik nových vytipovaných lokalit, kde by mohly přibýt nové veřejné záchodky, a začne připravovat jejich stavbu. Nové záchodky by měly vzniknout na Sokolském ostrově, u pošty na Senovážném náměstí a v areálu letního kina.

Freetime park Stromovka

Město opustilo projekt Freetime parku Stromovka. Dotace by pokryla jen menší část nákladů a ty by tak pro město byly neúměrně vysoké. „Náš zájem vybudovat v tomto prostoru volnočasové hřiště trvá," upozornil však primátor Juraj Thoma.

SPRÁVA DOMŮ
s.r.o.
České Budějovice

Váš správce nemovitostí

telefon 387 784 111
e-mail: sekret@sdcb.cz
Čéčova 44, 370 22 České Budějovice

Ulicemi města

NOVÁ

Nová ulice vede od pravoúhlého zalomení třídy Na sadech u Polikliniky Sever, směřuje na východ a končí před železničním náspem, podél kterého probíhá Nádražní. Název NOVÁ byl výstižný kolem roku 1850, kdy se objevil v české podobě Nová a v německé Neue Gasse. Ulice na Pražském předměstí přibližně rovnoběžné s Novou byly totiž výrazně starší (Baarova, Pekárenská). Také Rudolfovská dokončená v roce 1816 byla starší. Tehdy vedla ve směru budoucí Nové jen polní cesta. V letech 1839 až 1843 si postavil Vavřinec Brabec u této cesty dva domy, čímž založil severní domovní linii Nové ulice. Brabcovy domy, přiléhající k Poliklinice Sever, mají č. 1 a 3.

Roku 1946 byla Nová ulice přejmenována na „Třídu Dra Jana Šrámka". Na konci roku 1948 rada města vrátila ulici název Nová. Změnu na původní stav navrhla památková a umělecká komise. Mezitím vznikla ve městě řada nových ulic, přičemž Nová ulice byla stará už 100 let, ale zůstala a zřejmě zůstane Novou.

Zajímavé bylo rozlišování ulic ve městě na třídy a ulice. Třídami byly Lannovka, Rudolfovská, Pražská, Krajinská, Žižkova apod., tedy ulice nějak významné (šířkou, délkou, obchodní plochou, alejemi, tramvajemi). Lze z toho usoudit, že Nová ulice byla v roce 1946, kdy byla označena jako třída, významnou ulicí. Na rohu Nové a sadů stojí třípatrový výpravný dům s věží stavitele Josefa Priesela z roku









1898 (v něm m. j. byty a soukromé ordinace lékařů z Haasenburgu) Následují další velkoměstské domy a naproti nim škola skoro monumentálních rozměrů. O další části Nové od Otakarovy ulice směrem k Nádražní se však říci nedá, že by byla třídou.

V úseku od Lipenské k Nádražní byly kolem let 1880 a 1890 postaveny jednopatrové domy se stejně vysokou okapní římsou a téměř jednotného vzhledu. Představují určitý typ dobového činžovního bydlení. Množství jednopatrových domů způsobilo, že město se tenkrát „rozlezlo". Ulice vedoucí z Pražské k Nádražní jsou dlouhé. Kdyby stavební úřad trval na třípatrových domech, byly by ulice kratší.

V roce 1906 sídlilo v Nové ulici 6 hokynářství, 4 obuvníci, 3 krejčí, 3 hostince atd.

Nejznámější byl hostinec „U Afriky" v č. 24. Dům čp. 267/24 zvaný „Afrika" koupil v roce 1902 hostinský J. Bucek. Od roku 1904 provozovala zde hostinskou živnost Jenovefa Bucková. To by nebylo nic mimořádného, ale hostinská Bucková byla pragmatická a rázná žena. Když se v hospodě mělo končit, prostě zhasla světlo. Ve městě se na základě tohoto triku paní Buckové rozšířilo rčení „U Bucků zhasli". Když se ve městě tehdy řeklo „U Bucků zhasli", znamenalo to definitivní konec něčeho.

Hostinec U Bucků převzal později Bohumír Witzko. Mezitím zcela zanikl termín „U Afriky" (na jiném místě ve městě se udržel název „U Alžíru" a „U Ameriky"). Druhý známý hostinec v Nové (na rohu ulice Jeremiášovy) měl hostinský Václav Laitl. Scházeli se tam také baráčníci. Po roce 1918 provozovali hostinec U Laitlů hostinští Karel Vrchotický a po něm Tomáš Šafář, ale stále převládal termín „U Laitlů". Třetím hostincem v Nové byl podnik Jana Rundensteinera v č. 11.

Připravuje Odbor územního plánování a architektury, Milan Binder a Jan Schinko.

Dnešní otázka zní: Kdo byl Dr. Jan Šrámek?

Na výherce čeká mimo jiné kniha Milana Bindera „100 let městské dopravy v Českých Budějovicích" s jeho vlastnoručním podpisem.

Správná odpověď na otázku z dubnového vydání je: **Hudební škola Matice školské v Otakarově ulici byla postavena v r. 1908.**

Výhercem je: **Jiří Tůma, Prachatická 11, 370 05 České Budějovice**

Odpovědi zasílejte do 15. následujícího měsíce na adresu:
Magistrát města České Budějovice, nám. Přemysla Otakara II. č. 1,2, nebo e-mailem na adresu posta@c-budejovice.cz. **Odpovědi můžete také telefonovat na číslo: 386 803 003.**

Seniorské sbory zapějí již potřetí

Už třetí ročník akce Seniorská píseň se uskuteční v pátek 17. června v Gerbeře od 14 hodin. Pořádá ji MěO svazu důchodců v Českých Budějovicích. Záštitu nad „písní" převzal primátor Juraj Thoma a město ji podpoří částkou 10 000 Kč.

V programu vystoupí Dobřanské bábinky, pěvecký a taneční soubor pod vedením Magdy Vozárové, Skřivánek, pěvecký soubor ze Skřivan s dirigentem Václavem Ondráčkem, Radostné přátelství z Prachatic, Smetana-Slovanka, mužský pěvecký sbor z Kladna pod vedením sbormistra Jana Duška, a Rozmarýn, ženský pěvecký sbor s dirigentkou Annou Postlovou, který si účast dá jako narozeninový dar, vždyť v letošním roce slaví již 15. výročí svého založení.

·A·S·A·
.A.S.A. České Budějovice, s.r.o.

Certifikováno ISO 9001 • ISO 14001 • OHSAS 18001

Provozní doba sběrných dvorů
Dolní ulice, Švábův Hrádek a Plynárenská ulice

	letní období (1.5. - 30.9.)	zimní období (1.10. - 30.4.)
Po - Pá	08:00 - 20:00	08:00 - 18:00
So	08:00 - 12:00	08:00 - 12:00
Ne	13:00 - 19:00	14:30 - 18:00

Jsme tu pro Vás: tel. 724 976 885, 387 004 602

Service for the Future ·A·S·A·
www.asa-cz.cz

NOVÉ TROLEJBUSY V MHD

Již v průběhu června posílí českobudějovická MHD o 9 nových trolejbusů a to na základě projektu „Nákup 14 trolejbusů", který je realizován v rámci ROP NUTS II Jihozápad, pod reg. číslem projektu: CZ.1.14/1.3.00/07.02135.
Nové vozy budou kromě jiného zajišťovat provoz na nově budované trolejbusové trati č.1 MHD a současně dojde k výraznému omlazení stavu vozového parku městské hromadné dopravy.

1.etapa projektu – nákup 9 kusů trolejbusů v roce 2011
2.etapa projektu – nákup 5 kusů trolejbusů v roce 2012

EVROPSKÁ UNIE
PODPOŘENO Z EVROPSKÉHO FONDU PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
Směr budoucnost - cíl prosperita
ROP JIHOZÁPAD

Dopravní podnik města České Budějovice, a. s.
Rozjeďte to s námi...



Léto ve městě 2011 - program na červen

1. 6. *14.00 – 18.00* Ф. U Sportovní haly – **Den pro děti a dospělé** – zábavné soutěžní odpoledne pro děti a dospělé – *pořádá Statutární město České Budějovice*

1. 6. *19.00* DK Metropol, divadelní sál – **M. Jones: Plný kapsy šutrů** – Městská divadla pražská – tragikomický příběh z Irska, ve více než 10 rolích excelují M. Vladyka a R. Holub, režie: J. Kališová – *pořádá Metropol, s.r.o.*

1. 6. *19.00* Klub Velbloud – Promítání tanečních filmů jako předzvěst festivalu **Město v pohybu**

2. 6. *20.15* Ф. Křížová chodba Dominikánského kláštera, Piaristické náměstí – **Na dvanácti strunách** – Zahajovací koncert – 5. ročník kytarového festivalu – **Kytarové duo Steffal & Kůmmel** – *pořádá P. Steffal a E. Kümmel*

3. – 4. 6. *12.00 – 24.00* Výstaviště České Budějovice a.s. – **Slavnosti piva** – 15. ročník výstavy

5. 6. *18.00* Ф. Nádvoří radnice – **Radniční léto – O Růžence Šípkové** – pohádka – účinkuje Divadelní spolek J. K. Tyl

6. 6. *17.00* Jihočeské muzeum v Č.B. – **Příroda a houby Jižní Koreje** – přednáší RNDr. V. Antonín, CSc – *pořádá Mykologický klub při Jihočeském muzeu v Č.Budějovicích*

6. 6. *19.00* Ф. Galerie Na dvorku (Hroznová 8) – **String Trio J.A.J.** – *pořádá Agentura M–ARS*

6. 6. *19.00* DK Metropol, divadelní sál – G. Bolton, **W.S. Maugham: Julie, ty jsi kouzelná!** – Divadlo Na Fidlovačce – komedie, ve které se podíváte do zákulisí londýnského divadla – hrají: E. Balzerová, T. Töpfer, Z. Maryška, D. Rous aj., režie: J. Deák – *pořádá Metropol, s.r.o.*

7. 6. *19.00* Ф. Galerie Pod kamennou žábou – **Ozvěny AniFestu** – Vítězné filmy 2011 – promítání krátkých animovaných filmů – *pořádá Kyvadlo, o.s.*

7. 6. *19.00* DK Metropol, společenský sál – **Václav Neckář a Bacily** – koncert legendárního zpěváka – *pořádá Metropol, s.r.o.*

7. 6. *20.15* Ф. Křížová chodba Dominikánského kláštera, Piaristické náměstí – **Na dvanácti strunách** – 5. ročník kytarového festivalu – **Kytarové duo Anna a Jan Hronovi** – *pořádá P. Steffal a E. Kümmel*

8. 6. *18.00* DK Metropol, divadelní sál – **Hurá na prázdniny** – vystoupení DPS Jitřenka, Modřinky, Hvězdičky, Komorní sbor, sbormistr: E. Gadzhyyeva, umělecký vedoucí: O. Dubský – *pořádá Dům dětí a mládeže a Metropol, s.r.o.*

8. 6. *19.00* Klub Velbloud – Promítání tanečních filmů jako předzvěst festivalu **Město v pohybu**

9. 6. *18.00* Ф. Letní scéna KD Slávie – **Veliký ZUŠ BAND** – známý big band zahraje od swingu po funky – *pořádá ZUŠ Piaristické náměstí*

9. 6. *19.00* Ф. Galerie Na dvorku (Hroznová 8) – **Rychlé šipky** – divadelní představení ŽAS Homole – *pořádá Agentura M–ARS*

9. 6. *19.00* Koncertní síň O. Jeremiáše – **Koncert na pomoc Japonsku** – účinkují SEM TAM, COP, L. Hrdlička, M. Vodičková a P. Sejk (Náhlá změna) – *pořádá Jihočeská komorní filharmonie České Budějovice*

9. 6. *20.15* Ф. Nádvoří radnice – **Radniční léto – C. Magnier: Sedm žen na krku** – mírně erotická fraška – účinkuje Divadelní spolek J. K. Tyl

10. 6. *19.00* Koncertní síň O. Jeremiáše – **Zahajovací koncert „Soutěžní přehlídky V. Příhody" – Jihočeská komorní filharmonie** – sólisté: J. Drhová /klavír, T. Brcko/violoncello, M. Drha/housle, dirigent: J. M. Händler – *pořádá Institut Váši Příhody*

10. 6. *20.00* Restaurant modrý dveře, Biskupská 1 – **DJ FILDA (Praha – Rádio 1)** – *pořádá restaurant modrý dveře*

10. 6. *20.00* Artlgy, Pražská 24 (3. p. OC IGY) – **Lenka Dusilová Trio** – benefiční koncert pro Rolničku – *pořádá CPI Hotels, a.s.*

11. 6. *19.00* Koncertní síň O. Jeremiáše – **Večer houslových duet** – A. Fischer/housle (Rakousko), A. Winokurow/housle (Rakousko) – *pořádá Institut Váši Příhody*

12. 6. *17.00* Koncertní síň O. Jeremiáše – **Závěrečný koncert účastníků „Soutěžní přehlídky V. Příhody"** – *pořádá Institut Váši Příhody*

13. 6. *16.45* Jihočeské muzeum v Č.B. – **Jihočeští loupežníci** – hovoří V. Šindelář – *pořádá Jihočeské muzeum v Č.Budějovicích*

13. 6. *20.00* Artlgy, Pražská 24 (3. p. OC IGY) – **Iva Bittová a Čikori** – koncert znovu objeveného projektu – *pořádá CPI Hotels, a.s.*

14. 6. *19.30* Nádvoří radnice – **Radniční léto – Ginger** – koncert dívčího tria z Českých Budějovic – americká country

14. 6. *20.15* Ф. křížová chodba Dominikánského kláštera, Piaristické náměstí – **Na dvanácti strunách** – 5. ročník kytarového festivalu – **Siempre Nuevo The Guitar Duo – M. Freml a P. Vacík** – *pořádá P. Steffal a E. Kümmel*

15. 6. *18.00* Ф. Galerie Na dvorku (Hroznová 8) – **Sebepoznávací seminář – M. Petrusová** – barvy–ruce–intuice – *pořádá Agentura M–ARS*

15. 6. *19.30* folkový cyklus – Koncertní síň O. Jeremiáše – **Nezmaři** – pořádá Jihočeská komorní filharmonie České Budějovice

16. 6. *16.30* Restaurant modrý dveře, Biskupská 1 – **„Péťa a Madla jedou na prázdniny"** – pohádka divadla Zvoneček – *pořádá restaurant modrý dveře*

16. 6. *19.00* Koncertní síň O. Jeremiáše – **Jihočeská komorní filharmonie** – sólistky: K. Englichová/harfa, A. Přidalová/flétna, dirigent: J. Talich – *pořádá Jihočeská komorní filharmonie České Budějovice*

16. 6. *20.00* Ф. Galerie Pod kamennou žábou – **Večer s kávou** – Pražírna jedna radost – povídání o kávě s kávou – *pořádá Kyvadlo, o.s.*

16. 6. *20.15* Ф. Nádvoří radnice – **Radniční léto – M. Gavran: Vše o ženách** – 3 herečky, z nichž každá se představí v 5ti rolích – účinkuje Divadelní spolek J. K. Tyl

16. 6. *20.30* KD Vltava – **DOG EAT DOG – ALL BORO KINGS TOUR 2011** + předkapely IMODIUM, DARK GAMBALLE – koncert – *pořádá KD Vltava, s.r.o.*

17. 6. *18.00* Koncertní síň O. Jeremiáše – **Koncert DPS Carmína** – *pořádá Jihočeská komorní filharmonie České Budějovice*

21. 6. *20.15* Ф. Křížová chodba Dominikánského kláštera, Piaristické náměstí – **Na dvanácti strunách** – 5. ročník kytarového festivalu – **Světový svátek hudby – Féte de la musique** – P. Steffal a E. Kümmel uvádí talentované kytaristy – *pořádá P. Steffal a E. Kümmel*

22. 6. *19.00* Koncertní síň O. Jeremiáše – **Jihočeská komorní filharmonie** – sólista: M. Huang/housle (Čína), dirigent: J. Talich – *pořádá Jihočeská komorní filharmonie České Budějovice*

22. 6. *19.00* Ф. Galerie Na dvorku (Hroznová 8) – **Veliký ZUŠ BAND** – *pořádá Agentura M–ARS*

22. 6. a 23. 6. *19.00* DK Metropol, divadelní sál – **L. Smoljak, Z. Svěrák: Dlouhý, Široký a Krátkozraký – Divadlo Járy Cimrmana** – *pořádá Metropol, s.r.o.*

23. 6. *18.00* Ф. Nádvoří radnice – **Radniční léto – M. Mašková: Babič**ka – příběh babičky, tak jak ji znáte z knihy B. Němcové – účinkuje Divadelní spolek J. K. Tyl

23. 6. *19.00* Koncertní síň O. Jeremiáše – **Jihočeská komorní filharmonie** – sólista: M. Huang/housle (Čína), dirigent: J. Talich – *pořádá Jihočeská komorní filharmonie České Budějovice*

23. 6. *19.00* Ф. Letní scéna KD Slávie – **Veliký ZUŠ BAND** – známý big band zahraje od swingu po funky – *pořádá ZUŠ Piaristické náměstí*

24. 6. *16.00 – 22.00* Náměstí Přemysla Otakara II., Piaristické náměstí – **Vysoké snění** – festival pouličního divadla – *pořádá Art Prometheus a Jihočeské divadlo*

24. 6. *16.00* Turistické a mapové centrum – **Procházka po 4 českobudějovických věžích s českobudějovickým tamborem** – *pořádá Pohádkové království, o.s.*

25. 6. *18.00* Dvůr u Beránka – **Lišák a zajíc** – představení ruského loutkového divadla Penza State Theatre „Puppet House" – *pořádá loutkohra Jihočeského divadla*

25. 6. *19.30* Piaristické náměstí – **The station** – představení britského souboru pouličního divadla Bash street company – *pořádá loutkohra Jihočeského divadla*

25. 6. *22.00* Piaristické náměstí – **Hamlet** – vystoupení německého stínového divadla Awogado–Petr Můller – *pořádá loutkohra Jihočeského divadla*

26. 6. *19.00* Artlgy, Pražská 24 (3. p. OC IGY) – **Maturantka roku + koncert Pub animals** – *pořádá CPI Hotels, a.s.*

26. 6. *20.15* Ф. Křížová chodba Dominikánského kláštera, Piaristické náměstí – **Na dvanácti strunách** – 5. ročník kytarového festivalu – **B. Matoušek a P. Saidl** – houslový virtuos a jedinečný kytarista hrající na osmistrunnou kytaru – *pořádá P. Steffal a E. Kümmel*

27. 6. *15.45* Jihočeská vědecká knihovna, Lidická 1, přednáškový sál – **MUDr. M. Hlach – Kamenné památky na morovou epidemii** – přednáška – pořádá Literárně historický kruh při Historickém klubu Jihočeského muzea v Č. Budějovicích

28. 6. *20.15* Ф. Křížová chodba Dominikánského kláštera – Piaristické náměstí – **Na dvanácti strunách** – 5. ročník kytarového festivalu – **Martin Bies & Flamenco Clan** – závěrečný koncert – *pořádá P. Steffal a E. Kümmel*

30. 6. *20.00* Ф. Galerie Pod kamennou žábou – **Dvojí pravda** – českokrumlovská divadelní scéna – divadelní komedie o osudu Rožmberků – *pořádá Kyvadlo, o.s.*

30. 6. *20.15* Ф. Nádvoří radnice – **Radniční léto – Fr. R. Čech: Dívčí válka** – úsměvný pohled na úsvit českých dějin – účinkuje Divadelní spolek J. K. Tyl

Město v pohybu – festival současného tance a pohybového divadla

9. až 17. 6. – taneční představení, workshopy, diskuze, promítání filmů, koncerty; zahájení v ulicích města
– účinkují: **DOT 504 z Tance Praha, Divadlo Continuo, VerTe dance, NANOHACH, Cirque Garuda, Kredance, Barevný děti, Na tenkém ledě** – *aktuální program na www.mestovpohybu.cz, pořádá Kredance o.s.*
9. 6. / středa / 19:00 – Bazilika – **ZAHÁJENÍ FESTIVALU + Balet Jihočeského divadla**: PAINTED RAINBOW / LES BRAS DE MER / RUN THROUGH
9. 6. / středa / 21:00 – radniční nádvoří – Lucky Dragons
10. 6. / čtvrtek / 20:00 – Bazilika – **La Putyka**
11. 6. / pátek / 17:00 – Bazilika – **Přehlídka dětských souborů ZUŠ** jihočeského kraje zaměřených na výrazový tanec
12. 6. / sobota / 10:00 – taneční sál Bazilika
13. 6. / neděle / 11:30 – taneční sál Bazilika – **Intenzivní víkendový seminář flamenka s Janou Drdáckou**
15. 6. / úterý / 20:00 – Bazilika – **TaksiLajlaj**: Obstacles
16. 6. / středa / 20:00 – Bazilika – **NANOHACH & Michal Záhora**: Synchronicity / **NANOHACH + Lea Švejdová – Čapková**: Hechizada de Luxe / **Dagmar Chaloupková**: Gradina
17. 6. / čtvrtek / 16:00 – Bazilika – **Pohybová dílna s Annou Polívkovou**
17. 6. / čtvrtek / 20:00 – Bazilika – **VerTeDance + Anna Polívková**: Případy doktora Toureta

Výstavy

13. 5. – 31. 8. Jihočeská vědecká knihovna (Lidická 1) – **Rožmberkové v literatuře**

16. 5. – 4. 6. Galerie Na dvorku (Hroznová 8) – **Zdeněk Lachout** – černobílé fotografie – *pořádá Arsklub, o.s.*

16. 5. – 24. 6. Jihočeská vědecká knihovna (Lidická 1) – **výstava výtvarných prací žáků ZŠ Dukelská**

24. 5. – 24. 6. Ф. Galerie Pod kamennou žábou – **Když si kreslím, nezlobím – Jitka Petrová** – animace, ilustrace - *pořádá Kyvadlo, o.s.*

do 11. 6. Ф. Komorní galerie u Schelů (Panská 7) – **Stop time Jiřího Slívy** – díla významného grafika a karikaturistiy

do 12. 6. Ф. Dům umění – **Christopher Williams** (USA) – fotografie

1. 6. – 5. 6. Ф. Galerie Nahoře, DK Metropol – **Liptovská rapsodie II** – Liptovská Teplička, jak ji viděli absolventi Uměleckoprůmyslové školy v Brně

1. 6. – 30. 6. Jihočeská vědecká knihovna (Lidická 1) – **Exlibris – Karel Votlučka**

1. 6. – 31. 8. Art Galerie Present – **výstava kmenových autorů galerie** – A. Krejča, A. Knotek, Š. Radová, A. Chabera, I. Bednářová, P. Kryml, P. Oriešková, L. M. Wagner, a další

1. 6. – 31. 12. Jihočeské muzeum v Č.B. – **Kmeny Dani & Jali – Západní Papua** – fotografie D. Růžičky

1. 6. – 31. 8. Jihočeské muzeum v Č.B. – **Poklady doby bronzové – Nejnovější archeologické nálezy z jižních Čech**
– kovové artefakty z doby bronzové z jihočeského regionu s texty a fotografiemi z místa nálezu

1. 6. – 31. 8. Jihočeské muzeum v Č.B. – **Ludmila Dominová – Nositel tradice lidové kultury** – autorská výstava přední české lidové tvůrkyně, lektorky lidových řemesel a restaurátorky textilu včetně doprovodných akcí

1. 7. – 30. 8. *1. 7. v 10.00 vernisáž* Ф. Radniční výstavní síň – **Rožmberská růže v heraldických znameních měst a obcí Českobudějovicka** - *pořádá Statutární město České Budějovice*

7. 6. – 15. 9. *7. 6. v 19.00 – vernisáž náměstí 20.00* Ф. náměstí Přemysla Otakara II, Piaristické náměstí, Sokolský ostrov, Lannova třída – **Umění ve městě** – celoletní výstava současného moderního umění – *pořádá Statutární město České Budějovice*
Náměstí Přemysla Otakara II - Divadlo Cože? – **Posnídám později** – lingvistická bizarní komedie

7. 6. – 17. 6. Galerie Na dvorku (Hroznová 8) – **Výstava im memoriam – Barvy a měď** – K. Davidová – obrazy, P. Tajrych – umělecký šperk – *pořádá Arsklub, o.s.*

8. 6. – 30. 7. *7. 6. v 17.00 – vernisáž* Ф. Galerie Nahoře, DK Metropol – **Fotos** – českobudějovická fotografická skupina

10. 6. – 19. 6. *9.00 – 8.00* DK Metropol, respirium – **Prodejní výstava bonsají a sukulentů mírného a tropického pásma** – *pořádá Metropol, s.r.o.*

18. 6. – 17. 7. *17. 6. v 8.00 – vernisáž* Ф. Komorní galerie u Schelů (Panská 7) – **Tvorba Miroslava Rabocha st.** – výstava k významnému životnímu jubileu sochaře

20. 6. – 9. 7. Galerie Na dvorku (Hroznová 8) – **Výstava Chodec** – grafické listy Davida Žáka – pořádá Arsklub, o.s.

22. 6. – 28. 8. *21. 6. v 8.00 – vernisáž* Ф. Dům umění – **Philippe Decrauzat** (Švýcarsko) - obrazy, prostorová instalace, film

28. 6. – 12. 8. Ф. Galerie Pod kamennou žábou – **Malé ráje – Petr Fiala** - obrazy - *pořádá Kyvadlo, o.s.*

Ф. - pořádá Odbor kultury Magistrátu města České Budějovice nebo se koná s finanční podporou Statutárního města České Budějovice

Změna programu vyhrazena, aktualizace programu na www.cb-info.cz, www.c-budejovice.cz, http://kultura.c-budejovice.cz.

Pravidelné akce

16. červen – 22. září každý sudý čtvrtek od 19.00 hod., 19.30 hod. a 20.00 hod. Budějovická ohlédnutí, aneb historií města křížem krážem – nové noční prohlídky městem. Za doprovodu Architektury a vládce času navštívíte historické jádro města a objevíte stará tajemství a příhody královského města České Budějovice.
– začátek prohlídky DDM České Budějovice – Hardtmuthova vila, U Zimního stadionu č. 1
– vstupenky nutno rezervovat předem na www.kultur-kontakt.cz, www.cb-system.cz
– *pořádá Agentura Kultur-Kontakt za podpory Statutárního města České Budějovice*

7. 6. až 6.9. (každé první úterý v měsíci) – od 8,30 hod.
Dopoledne strávené v knihovně - pro malé děti, maminky na mateřské dovolené, hlídající tatínky, babičky i dědečky
Jihočeská vědecká knihovna, Na Sadech 26-27, dětské odd., 1. patro

15. července, 13. srpna, 12. září od 20.30 hod.
Poznávání památek Českých Budějovic za letních úplňků – různá témata
- sraz účastníků před budovou Jihočeského muzea, Dukelská 1
- vstupenky možno zakoupit v Mapovém a turistickém centru Č. Budějovice či před začátkem prohlídky
- pořádá Jihočeské muzeum Č. Budějovice a Pohádkové království, o.s.

ČEVAK



Samsonova kašna je připravena na letní sezonu.

ČEVAK a.s.
Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice
IČ: 60849657 • DIČ: CZ60849657
hlášení poruch: 800 120 112 • infolinka 844 844 870
e-mail: info@cevak.cz • www.cevak.cz

Naše voda. **Náš život.**

TEPLÁRNA® ČESKÉ BUDĚJOVICE, a. s.

Váš dodavatel tepla a teplé vody

www.teplarna-cb.cz

Noviny českobudějovické radnice. Ročník VIII/2011. Vycházejí jednou za měsíc. Vydavatel Statutární město České Budějovice, IČ 00244732, www.c-budejovice.cz
Adresa redakce: nám. Přemysla Otakara II. č. 1,2; 370 92 České Budějovice. Povoleno MK ČR podle §7 zák. č. 46/2000 Sb., dne 11. 12. 2003, ev. číslo 14933. Řídí redakční rada.
Technické zpracování a tisk: Typodesign s.r.o., České Budějovice, www.typodesign.cz
Noviny najdete rovněž na webové stránce: http://www.c-budejovice.cz/cz/mesto/noviny-ceskobudejovicke-radnice.
Podněty, připomínky a dotazy pište na adresu:
Kancelář primátora, Magistrát města České Budějovice, nám. Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, e-mail: radnicninoviny@c-budejovice.cz